

E DIN EN 448:2018-03 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2018-02-02

Fernwärmerohre - Verbund-Rohrsysteme mit einem Mediumrohr für direkt erdverlegte Fernwärmennetze - Werkmäßig hergestellte Formstücke, bestehend aus Stahl-Mediumrohren, einer Wärmedämmung aus Polyurethan und einer Ummantelung aus Polyethylen; Deutsche und Englische Fassung prEN 448:2018

District heating pipes - Bonded single pipe systems for directly buried hot water networks - Factory made fitting assemblies of steel service pipes, polyurethane thermal insulation and a casing of polyethylene; German and English version prEN 448:2018

Inhalt

Seite

| | |
|--|----|
| Europäisches Vorwort | 4 |
| Einleitung | 5 |
| 1 Anwendungsbereich..... | 6 |
| 2 Normative Verweisungen | 6 |
| 3 Begriffe | 8 |
| 4 Anforderungen | 8 |
| 4.1 Stahleile | 8 |
| 4.1.1 Allgemeines | 8 |
| 4.1.2 Spezifikation | 8 |
| 4.1.3 Wanddicke und Durchmesser | 8 |
| 4.1.4 Bögen | 9 |
| 4.1.5 T-Stücke | 10 |
| 4.1.6 Reduzierstücke | 10 |
| 4.1.7 Festpunktelelemente | 10 |
| 4.1.8 Einmalkompensatoren | 10 |
| 4.1.9 Kappen | 10 |
| 4.1.10 Schmelzschweißen von Stahlformstücken | 11 |
| 4.1.11 Oberflächenbeschaffenheit | 15 |
| 4.2 Ummantelung | 15 |
| 4.3 Polyurethan-Schaumstoffwärmédämmung (PUR) | 15 |
| 4.4 Verbundformstücke | 15 |
| 4.4.1 Formstückenden | 15 |
| 4.4.2 Winkel zwischen Ummantelungssegmenten der Bögen und Mindestlänge | 16 |
| 4.4.3 Anforderungen an Polyethylen-Schweißungen | 16 |
| 4.4.4 Dichtheit der geschweißten Ummantelung | 18 |
| 4.4.5 Durchmesser und Wanddicke der Ummantelung | 19 |
| 4.4.6 Mindestdicke der Wärmedämmung in Rohrbögen | 19 |
| 4.4.7 Toleranzen bei den Hauptmaßen der Formstücke | 19 |
| 4.5 Überwachungssystem | 20 |
| 5 Prüfverfahren | 20 |
| 5.1 Allgemeines | 20 |
| 5.2 Probekörper | 20 |
| 5.3 Stahleile | 20 |
| 5.3.1 Sichtprüfung der Oberfläche von Schweißnähten | 20 |
| 5.3.2 Dichtheitsprüfung mit Wasser | 20 |
| 5.3.3 Dichtheitsprüfung mit Luft | 21 |
| 5.3.4 Zerstörungsfreie Prüfung von Schweißnähten | 21 |

| | | |
|---|---|-----------|
| 5.3.5 | Zerstörungsfreie Prüfung von Schweißungen | 21 |
| 5.4 | Ummantelung | 21 |
| 5.5 | Polyurethan-Schaumstoffwärmedämmung (PUR)..... | 21 |
| 5.6 | Verbundformstücke | 21 |
| 5.6.1 | Koaxialitätsabweichung und Winkelabweichung | 21 |
| 5.6.2 | Sichtprüfung der Schweißungen an Ummantelungen..... | 22 |
| 5.6.3 | Biegeversuch | 22 |
| 5.6.4 | Mindestdicke der Wärmedämmung..... | 23 |
| 5.7 | Überwachungssystem..... | 23 |
| 6 | Kennzeichnung | 23 |
| 6.1 | Allgemeines..... | 23 |
| 6.2 | Stahl-Mediumrohr..... | 23 |
| 6.3 | Ummantelung | 24 |
| 6.4 | Verbundformstücke | 24 |
| 6.5 | Einmalkompensatoren..... | 24 |
| Anhang A (informativ) Überwachungs- und Prüfleitlinien | | 25 |
| A.1 | Allgemeines..... | 25 |
| A.2 | Typprüfung des Herstellers | 25 |
| A.3 | Qualitätskontrolle durch den Hersteller | 25 |
| A.4 | Außenbetriebliche Prüfungen..... | 25 |
| A.5 | Umfang der Prüfung | 25 |
| A.6 | Verantwortung des Herstellers | 25 |
| Anhang B (informativ) Verfahren für das Verschweißen von Ummantelungen | | 29 |
| B.1 | Allgemeines..... | 29 |
| B.2 | Empfehlungen für den Arbeitsort, die Maschine und die Einrichtung..... | 29 |
| B.3 | Schweißgegenstände..... | 29 |
| B.4 | Stumpfschmelzschweißen..... | 30 |
| B.4.1 | Ausrüstung | 30 |
| B.4.2 | Schweißvorgang | 31 |
| B.5 | Extrusionsschweißen..... | 31 |
| B.5.1 | Ausrüstung | 31 |
| B.5.2 | Schweißvorgang | 33 |
| Anhang C (informativ) Abfallbehandlung und Recycling..... | | 34 |
| Literaturhinweise | | 35 |